



Előfizetési árak:
Fél évre 4 kor. Negyedévre 2 kor.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:
S Z É K E L Y I M R E.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piacz-utca 42. sz.

Csak németül?

A galaczi konzulátus
Nem ért magyar nyelvet.
Ne csináljunk azért ebből
Nemzeti sérelmet.
Az nem ujság, hogy odakünn
Magyarul nem tudnak;
Itthon sincs magyar szó ajkán
De sok mameluknak.

Sem az ajkán, sem agyában,
Sem pedig szívében,
Mert ha volna: a mi sorsunk
Máskép lenne régen.
Mert ha égne igaz magyar
Bennök csak egy szikra,
Nem ülne a bársonyszékben
Márma Tisza Pista.

Az az ember, a ki nyíltan
A szemökbe vágta:
Osztrák-német a magyarnak
Diplomácziaja.
A mi ellen suba alatt
Sem szóltak egy hangot,
Sőt mameluk gégén itt-ott
Éljenzés is hangzott . . .

— Nem baj, hogy a konzulátus
Nem ért magyar nyelvet,
Nyeljük le a többi után
Ezt a kis sérelmet.
Hej, nagyobb görcs van előttünk,
Azt hogy emésztjük meg?
Elzavarni a pokolba
Minden Tisza-lelket!?

A legszebb fényképek

készülnek

Piacz-utca 44-ik szám alatt dr. Ujfaluassy házában

Letzter József

fényképészeti, festészeti és fényképnagyítási műtermében.

Garantirozott hírek.

(—) **Kubelik János** nagy hegedű művésznünket bájos neje két leány gyermekkel ajándékozta meg. Uglátszik *Kubelik* nem csak a hegedűn igazi virtuoz.

(—) **Tisza-virág** lepkék milliói lepték el városunkat. Ezeket a viragokat *Tisza* Pista küldte ide Debreezenbe, hogy koszorut fonjanak polgármesterünk fejére, a miért nem tud, vagy nem akar tudni németül. Reméljük, hogy a *Tisza* kormányzása is oly hosszú életű lesz, mint a *Tisza* virágé.

(—) **Érdekes jubileum.** A mai jubileum lázas világban érdekesség szempontjából első helyen áll a *Gebauer*-féle, koporsó gyár által a 40000-ik koporsó elkészítésének öröme rendezett jubileum. A derék gyártulajdonos a másvilág eme nagy fuvarosa azonban idegen tolvakkal ékeskedik, mert, hogy ily rövid idő alatt ily töméntelen sok koporsót fabrikálhatott, az első sorban és főképen a helybeli orvosok érdeme. Mint halljuk az orvos és gyógyszerész egyesület legközelebbi ülésében indítvány is fog tétetni hasonló jubileum rendezése iránt.

(—) **Szentiványi** és társai ott hagyták *Apponyit*, beléptek a szabadelvű pártba. Ősziute és bátor nyulak érte, mert nyíltan beismerték, hogy az *Apponyi* programjának a multjában nem volt öröm, jövőjében pedig nincsen remény.

(—) **Egyik helybeli lap** arra figyelmezteti a hatóságot, hogy a sorompókon belől levő «*büzös*» telepeket helyeztesse a sorompókon túl. Igen ám, de hová lenne akkor a város *java* része?

(—) **A czár három** nagy láda éremgyűjteményt ajándékozott a new-yorki muzeumnak. Az a kérdés már most, hogy a birodalom hivatalos sikkasztói nem tüntették-e el azokat az érmekeket s nem csempésztek-e a helyökre például *Bobrikov*-szellemét?

(—) **A háreméletről** érdekes előadást tartott egy török nő Berlinben. Az lenne csak az érdekes előadás, a mit minálunk a szabadelvű párt háreméletéről tartana valamelyik mamuk!

(—) **A szögediek** hamarabb elkészítették a *Tisza* Lajos szobrát, mint a tervezett fogadalmi templomot. Hja, mai világban az emberek iránt kell először leróni a hála és kegyelet adóját; az uristen várhat, mert ő ugyanis halhatatlan.

(—) **Uj világlapot** akarnak megindítani a poroszok a szocialisták ellen. Hát hiszen épen ez lesz a legalkalmasabb módja a szocializmus terjesztésének.

(—) **Agyonlőtték** a mult héten *Babrikovot*, Finnország tiszteletreméltó Haynauját és ezt, mint feltűnő eseményt közölték a lapok. Pedig ebben nincsen semmi különös. A muszka most háborut visel kívül is. belől is: mi feltűnő van abban, ha lepuffantják egy-egy katonáját?

(—) **Ausztriában** ezentul az ügyvédek hivatali ruhát lesznek kötelesek viselni. Ennek a külön ruhának az árát is a szegény perlekedő felek fogják megfizetni.

(—) **Egyik helybeli** gyáros *érdekes* jubileumot tartott a mult héten abból az alkalomból, hogy elkészítetté a negyvenezredik koporsót. De lám, milyen az emberi hálátlanság! A jubileumi lakomára legjobb munkásait nem hívta meg, az — *orvosokat*.

(—) **Megsebesült párbajsegédek.** *Förster* Lajos és *Szentirmay* Elemér között lefolyt kardpárbajnál Dr. *Hindy* Zoltán párbajsegéd sebesült meg. A pisztolypárbajnál rendesen a levegő szokott megsebesülni. A párbaj mánia megszűnését nagyban elősegítené, ha minden párbajnál a segédek sebesülnének meg, mert ezek úgy békitik a feleket, hogy pisztoly durranás és kardcsattogás képezik a béke feltételeit.

(—) **Natalia** férje hamvainál akarja eltölteni utolsó éveit. A szép és izgága *Natalia* szívében is elhamvadt már tehát a szenvedély és a nyugtalanság tüze. A féltékenységnek még is van határa és e határnak jelző köve a siremlék.

(—) **Alaptalan hír.** Nehány fővárosi lapban az a hír jelent meg, hogy *Plósz* Sándor igazságügy-miniszter lemond és helyét *Szivák* Lure foglalja el. A félhivatalosak azonban a *Szivák* miniszterségéről szóló eme hírt vissza *szivák*.

(—) **Szökés a viczinálison.** A most Kaba és Nádudvar között megnyílt új viczinálist két szerelmes pár is szökéssel avatta fel. Hát igaz, a mi igaz, hogy a viczinálison sokkal kényelmesebb, mint a gyorsvonaton.

(—) **Wölfling Lipót,** az az Lipót Ferdinánd főherceg kitünő czéllövő. Ebbeli művészetével első díjat nyert. *Adamovits* Irma színésznő még jobb czéllövő, mert ő a koronát lötte le *Lipót* főherceggel fejről.

(—) **A vasutasok** 13 vértanuját a budapesti törvényszék felmentette. *Oláh* elnök vérző szívvvel hirdette ki a felmentő ítéletet, mert — a mint mondotta, nem tudta összhangzásba hozni hazafias érzelmeit a törvény paragrafusával. Hazafias érzelmeinél fogva ugyanis el kellett volna ítélnie a vasutasokat. Ki hitte volna, hogy az *Oláh* is ily nagy hazafi legyen?

A gyorsaság.

*Meg volt biz a, minden kornak, Neki már a gyorsvonat sem
Saját külön hőbortja Szárguld elég sebesen;
— Csak épen a Gépkocsi kell,
Mai kornak ne volna? Hogy gyorsabban mehessen,*

*Ennek is van. hál' az égnek, És naponta olvashatjuk,
Ugy hívják, hogy gyorsaság; Czélt is ért a kor fia;
Örülettel Gépkocsiján,
Vágtatni a léten át. Ugy repül a másvilágra,
Akár az istennyila*

kifogastalannul teljesít olesó árak mellett

Koncz József

kelmefestő és vegy ruhatisztító intézete.

Üzlet: Bathányi-utca 2 sz.

Műhely: Vár-utca 3. sz. a zenede épületében

 **Nyári ruhák
tisztítását és festését**

Tuzok Mihály

— debreczeni hejjes pógár levele a szerkesztőhöz. —



Kedves Dongó Etsém!

Hát hajja most ír ideki legtöbbet a kinn való lítel, kóstolja meg. A buza kezd már ekkiesit sárgállani. oszt köszte a piros pipacsok, mintha csak ennek a Zsuzs-inak a szíp piros pofáját látnám. Megjedzem, hogy vót mán ú ípp ojan saját őszintén tnyleg a búzatáblába, mint a pipacs, oszt hogy ez a szorgalom a gazdaság körül sose hágy nyugodni, hát mindítig rátanáltam ojanakor. De azonba áttérek Zsuzsirul a disztókra, mer elhiggye, hogy asse utolsó gyönyörűség, mikor ezek a remek hizójaim a pocso jába fekszik, biz Istók maj mellé fekszek nyiha, ojan érvínyes szíp sertvés edények ezek, oszt még a kajla fülü is mihóta a fírget elhánta, oszt nem mozgattya midítig a farkát, szörnyű mutatós, meg oszt játikos is kegyetlen, akki abbul is megtecczik, hogy tennap alig tuttam a fogát arrébb tessikelni az ujjasom alatt való katonafóttul, a ki a nadrágomon van, oszt még ekkiesi hejt ki is feslett mán, mer esezte az agyarával.

De azonba az marhájaimat is meg lehet fagy gyúzni, oszt ojan jól is érzem én magamat, mikor kösztök vagyok, hogy nem eserélnék egyik-másik hivatalfőnökkel.

Hát a lovakrúl mit szójjak? Eggyiket-másikat meghúzta ugyan ekkiesit a tavaszi szántás, meg a lúkapa, de azír egíssiges a mind, hálá legyik a jó Istennek, oszt külömöskíppen a Pendzsi nevezetű paripám meg mámma is úgy kívágta a rezet, hogy ha hasba kapom azt, akkit ülepen kaptam tülle, bion nem írám most ezt a levelet; így is levitte a kalapom egy hejt az ól falárúl a máltert; na de nem vitte vóna a le, ha benne nem lett vóna a fejem.

Elíg a hozzá, hogy valami takarosán eltötöm mostanába ideki az üdöt, akkit irigyelhet tüllem. Hát hogy ne irigykegygyik, jőjjik is ki mán, lesz ekkis esett birka meg oszt új hordót ütök csapra.

Addig is marattam hazafias tisztelettel

Tuzok Mihály mk.
hejjes pógár.

Fináncz-nóták.

I.

| | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| <i>A kegyelmes rendelet már</i> | <i>Augusztusban meleg lesz a</i> |
| <i>Itt vagyon,</i> | <i>Czavisre,</i> |
| <i>Nemsokára megkezdem a</i> | <i>Új adótárgyat kutatni</i> |
| <i>Működésem a placzon.</i> | <i>Megyek hozzá vizitbe.</i> |
| <i>Most fogom majd megmutatni</i> | <i>Harmadéve elkerülte</i> |
| <i>Mit tudok,</i> | <i>A kezem,</i> |
| <i>Most, mikor a házbéradó</i> | <i>Tudom, hogy megemlegeti</i> |
| <i>Után szimatolgotok.</i> | <i>Az idén keservesen!</i> |

II.

| | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| <i>Öngyilkos lett egy kollegám,</i> | <i>De már nékem sohse léssen,</i> |
| <i>Lőese városában,</i> | <i>Ily szomorú végem,</i> |
| <i>Mert családott a zöld szíve</i> | <i>Ugy-e bizony, bodegás lány,</i> |
| <i>A bodegás lányban.</i> | <i>Szerelmes szépségem?</i> |

Ülj ölembe, rózsaszáddal
Adj pecsétet rája:
Hogy sohasem kergetsz bele
Az öngyilkosságba.

Brachkrogen Dávid

— jökivánságai —



— Ürvendezzed te ógy, mint o Tiszo Pisto oreság, mikor holotta, hodj Boda- pesten o vosótosakat fül- mentették!

— Tiltokozzod te o toladjon ürvendetes soládi eseményed ellene!

— Tégidet temessik omo bizemos járos nedvener- egyedik koporsujábo bele!

— Ledje neked ollejan szép üdvözlet o reggelre, mint o Bobrikov oreságnok o finneknél!

— O bodepesti bikoviodolon szerezzed te mo- godnak szorvokat a czombodba!

— Ledjél te kétségbeesve, mint oz ójvárosiok, de viseld nyógodtan mogodat, mint edj vasótos!

— Ne tőrje ki a te nyokod az automobilon, sak egyebed!

— Oz ógusztusi nyólvodászatokon ledjed te oz első zsákmány!

— Ikrekkel ürvendeztesse meg tégidet a te ho- jodon leányad!

— Ne ledje tenéked részed o te morodékoidban!

Szomjas Péter

városi lendőr a poszton.

Ammondó vagyok, hogy furcsa ember lehet a nyiregházi fűkapitány, a Kertész Bertalan ur. Ténnapelőtt beállit a mi fűkapitányunkho, oszt aszongya.

— Agygyon Isten! Hogy áll a vásár?

— Jó, foglalják hejet kolléga ur.

— Nem fáratam el. Inkább megnízem a vásárt.

— Micsoda vásárt? Kérde hüledezve a Vig Gyula fűkapitány ur.

— Hát a konzumos vásárt. Megtanulmányozom aszongya.

— Ne fáragygyik; nagy messze van a.

— Hát hun van?

— Hogy hun a konzum-piacz?

— Az aktákba, kolléga ur, az aktákba.

A kolléga elment, tán még most is megy oszt, keresi a konzum vásárt.

Hej Tyukodiné lelkem, az vót az igazi piac, mikor a piaczi árusok közt ez a lendőri szózat járta:

— *Ha accz-maraccz!*

Elmult ez a jó világ. Osztán az ember se tuggyán már ojan alkalmasan hátrafelé tartani a markát a pízulákír. Nem értik már ezt a nyelvet, galambom.

Aszondom.



Vendéglőben.

Vendég: No mondja meg őszintén milyen régi ez a hal?

Pinceszér: Beesületszavamra nem tudom. Még csak tegnapelőtt jöttem ide.

A kicsi láb.

— Ilyen édes kis láb nincs több az egész világon; — szólt Bandi, amint a hálóköntősből véletlenül kikandikáló láboeskát meglátta.

— De igen van. — Felelte Zizi és kidugta a másik lábát. — Ime itt van.

A női szépség

ápolására és fenntartására legjobb a „Fáy Flóra”-féle arcz-erém, mely egyedüli biztos és ártalmatlan hatású arcz-erém **szeplő, májfoltok, vöröspattanások és mindennemű bőrtisztálanságok ellen.** Egy tégely 1 korona hozzávaló szappan szintén 1 korona.

Egyedül kapható: Dr. Róthschnek V. Emil utóda **Grósz Nagy Ferencz** gyógyszerésznél,
Debreczen, Kossuth-utca.

A szentiványi ének.

*Óh szentiványi szentiványi ének,
Nincsen neked se hosszad és se véged,
Majd dissidens vagy, majd nemzeti párti —
Legutóbb a kormány a legjobb párthive,
Belészerelmesedtél, hát szeressed.
De az ölekezés közt ne feledjed:
Ha forró kása égeti a szád,
A méltó párod: vár Apponyi rád.*

A mindentudó apa.

Apa: Nagyon gyenge vagy fiam a számtanban. Én a te korodban már gyököt vontam.

Fiu: Mi az?

Apa: Micsoda? Te még azt sem tudod. No ez borzasztó. Add csak ide a czeruzádat. Nos hát, mondjuk 1, 2, 3, 4 és most vonjunk ebből gyököt. Először elosztjuk — nem; először hát — hm, hadd lám — igen, nem. de igen, hát, először tehát — hm! különben hagyjuk, azt hiszem, hogy fiatal vagy te még ehhez.

Gyöngéd férj.

Szemfényvesztő: Most pedig uraim és hölgyeim jön a java. Kérem a jelenlevő hölgyek egyikét jöjjön a szinpadra és lépjen ebbe a fülkébe. Be fogom csukni az ajtót. Mire újra kinyitom, a hölgy nyomtalanul eltűnik.

Bauchgelb: Czilikám, szerelmem, ugyan kérlek eredj fel

Zenedei vizsga.

Szép az, nagyon szép, mit a zongorán

A G. huron eljátszott kis kezed.

... De jobb szeretnénk mi egy csatadalt,

Egy eget ostromoló éneket.

Hahogy tán a függetlenség dala

Sirjon, tüzeljen a kezed alatt:

Nem minden honfi honfiatlan itt —

Aki megérti: egy kettő akad.

És kell nekünk hölgy, aki rámutasson:

Nem halt meg ám minden a sir alatt.

Onnan nőtt fel a szabadság csirája! —

... Üsd meg azt a hurt, mely dicső, szabad!

A kaczer nő.

— Kit nevezünk kaczer nőnek?

— Minden nőt, akít megakarsz hódítani — de nem lehet.

A provizió.

Szakácsné: Nagysága kérem, a mészáros azt mondta, hogy minden rendelés után ad nekem öt perezentet. Mitjelent az?

Nagysága: Az annyit jelent, hogy más mészárost szerzünk.

Walzer Pepi a casinóban.



Ha a nőnek egy szeretője már volt, akkor második bizonyosan lesz.

A férfi csak boldogságot vár a szerelemtől, a nő ezenfelül még büszke is akar lenni rá.

A nő rögtön zsarnokunkká lesz, mihelyst nem fél tőlünk.

A nők semmit sem tanulnak és semmit sem felejtnek hamarabb, mint a szerelemet.

A legtöbb elcsábított ártatlanság maga kereste ki csábítóját.

Az asszonyok legalább egy pillanattal előbb tisztában vannak vele: vajjon szeretjük-e?

Sok leány-erény a félelem mankóján cszammog tovább-tovább a tisztesség

utján.

A nő csak annak a férfinak meséli el egy befejezett regényét, akivel újat szándékozik kezdeni.

Minél nagyobb a mennyasszony kíváncsisága, annál valószínű az asszony csalódása.

A szerelmes ember csak azért hallgat az okos tanácsra, hogy annál biztosabban kövessen el egy — ostobaságot.

A nők néha csak azért huzzák meg a vészharangot, hogy előidézzék magát a veszedelmet.

A legbeesületesebb szerelem az, a mely a legkevesebbet hazudik.

Sok szerelem, a mely „kineset ér”, fel is váltja magát aprópénzre.

A nő nem oszthatja meg magát: legfeljebb csak egy élő és egy — halott közt.

A hozomány.

— Hát mikor lesz a lakzi Lidi?

— Ha az Isten megsegít és jövőre bemehetek Debreczenbe szoptatós dajkának; akkor másfél év múlva a tied leszek!

Tyukodi Lőrinezné

— társalgása a péresisoron. —



Idegyűjjon nacsésága! esokolom a kezit!

Jaj, lelkem nacsésága, de kutya meleg van ideki a pijaczon; alig győzöm törülgetni magamrul a zizaceság veritikit, oszt nem elég, hogy ijen szenvedijem van, hanem még meg is károsityák a zembert.

Tugygya a héten vagy három kosár szipszemü cseresznyimet bepiriczelték a karbolony vizzel, hogy az a sebes meleg guta ne sokáig kerülgesseüket! Mer ha a Szomjas Petinek szólok, hát tugygya az se hall, se lát hanem a fizkes fene magát a zorvost hozta ide, oszt mingyá beparancsolta az bünvágyiho a cseresznyémet.

Hanem ebbül mán vehet derága nacsésága, ezt még nem bűdösítettik meg, csak nem akarom összetörni, hát szörnyü ócsón adom.

Ugyancsak mán ne ígérjen fél árat! Hát itt hagygya? Ne menjen el mán na! Jöjjik vissza! Vigye el no, ha mingy megkoplalom is...

Hinye, de kutya dóga van a szeginy kofának a melegbe. Egy pár garasir itt süttetem magamat.

Jöjjik ide fagylaltos!...

Az uzsorás.

— Esküdszéki itélet. —

Egy faluban élt egy öreg uzsorás, aki nagy kamatra pénzt adott kölcsön a szegény népnek és szípolyozta a mezők egyszerű gyermekeit. Mikor a mezők egyszerű gyermekei már nagyon sokkal tartoztak neki és nem fizettek, három jámbor és ájtatos földmives elhatározta, hogy agyonveri az öreget és így megszabadítja a falut ettől az embertől.

Éjjel beállítottak hozzá és az egyik így szolt:

— Náthán, add ide minden pénzedet!

Az öreg reszketni kezdett.

— Csak kölcsönbe kell, olyan kamatra, amilyenre akarod. Lehet 500 perzent is. Még írást is kapsz róla!

És kiállították az írást, hogy Náthántól 10.000 forintot vettek kölcsön 500 perzentre. Azután agyonverték az öreget.

Az esküdtek fölmentették a gyilkosokat, mert 500 perzent mégis csak sok egy kicsit.

Bugyi Sándor

debreczeni talyigás



Ippen Tisza Pistán gondolkoztam, hogy mondok ugyan az én jó Istenem tenné bele mán a vilahajtóba, mikeket akar e mán mesmeg a nemzettel a nimet kedvir, hát ehen elkezd valami zizegni az ájerbe, mintha miráj vóna, oszt ugyancsak csapódik a kipembe, szemembe, bajuszomho, fogamho valami fireg, de még a számba is bekovártijozott a kövérjibül egy, oszt durta lefelé a ezúkort az ínyemrül. El nem tultam vóna kípzelni, miféle faj fireg lehet e, még elébb asz hittem sáska, oszt mondok ez az egy, akki a számba repült, asz hitte, hogy Keresztelő János vagyok a Jordány mellett, oszt megéheztem. Igaz is, hogy jordány mellett állottam, mer ipp ott alkudott véllem a töknyaku zsidó a búrszállításra, de mondok eriggy mán te bolond szitakötő, hisz nem eszek én bogárt, aval kiköptem. Akkor oszt mingy megemertem ütet is, meg a czimborájait is saját őszintén, hogy ebbiz nem sáska, ha Tiszavirág. De esúnya vót mind, akar egy osztrák, meg oszt mondok niü. Tiszavirág . . . hisz ez aszt jelenti, hogy víge a Tisza Pista leginkedisinek, mebbukik a happaré ájik belé. Ezen való öröömömbé elkezttem oszt taposni a fírgeket is, hogy még hamarabb víge legyik, kegyetlen szorgalmatosan dógoztam, mer ojan jólesett, mintha csak osztrákot tapostam vóna. Csak esóvált Csire komám a fejit a lúho támaszkodva, aszonta, hogy: tán megvesztél tesvir, hogy nem is muzsikálnak, oszt mégis tánczolsz.

Hát alább is hattam oszt a tánczezal; mondok tánczójjik a lú, hisz ugvis megdöglik e mind egy szálig magátul is. Aval oszt elkezttem mesmeg Tisza Pistán gondolkozni, hogy mondok a feje a hóna alatt tegye tiszteletit, ammán mégis csak kutya sor, hogy magyar ember litire a nimet szót akarja Debreczenbe komondorizálni. Na hát csak azt várd te Pista! Majd adunk mink neked, meg az egész közösügyes falkádnak, csak ide morogtass még eeczer valamék kuvaszoddal!

De hát tulajdokonkippen magyar ember vagy te te Pista? Ugyan mondd meg, nem akart a szived

kiszakadni, utána szakadni annak a esunya szónak, akki a szádból kiszalatt, akkivel meggyaláztad a nemzetet?

Nem vagy te magyar Pista, osztrák-magyar vagy te, akkire való nízve nem bännám én, ha a bécsi Szent István-torom hegyibe forognál is szélvitorla hejt, csak itthon ne törögetne a nimet happaré.

Oszt nízedd csak instállak a csuklás vegyik elő, azír hogy én csak egy együgyü tájigás vagyok, azír tok én valamit, mer sok szípet olvastam eeczer máskor a lú víginél, oszt hogy más nemzetre ne czílozzak, csak a farancziára, hát kírlek alászon asztat uttudd meg, hogy ha a farancia miliszterelnök aszondaná a párisi pallamentbe, hogy akar tecczik, akar nem tecczik, de azír a nimet legyik a külső országokba szakatt hévatalokba az érvínyes nyelv, hát tíz percz mulva mán odaki lógna ú kelmi a legelső gájlámpán, ha ugyan még odabe fel nem kötnek. Mer tudod hazaárulás vóna az ú tülle.

Máskülömben azt meg ippem nem annám sokír, hogy a mi pógármester urunk ú kigyelme vót az a derik magyar ember, akki ugy vakszemen konditotta a nimetet Oláhországba, hogy Tisza Pistáig hallott a puffenése. Jól van a tekintetes naecseságos tésuram, ugy is ír a valamit, ha a fejit környikezi az ember, hogy meg ne sántujjik. Maj ha oszt maga nem gvózi ütleggel, hácsesak szójjik, míg éngemet Bugyi Sándornak hínak, meg oszt a két kezem a löcsöt felbirja, addig kúddhet éngem akármejik nimetre, megyek én. Nem sajnálom a fáraecseságot, ha valamibe segíthetek.

Mikor oszt idáig írtem az észbeli faggyúzásba, mer fennhangon szokok gondolkozni, aszongya Csire, hogy ember vagy komám, de mán eszt magam is hejbe hagvom egyhangulag, de mán erre ihatunk egyvet. Akkire való nízve tüstíntleg be is tejesítünk a Ruczába, oszt Mariska tésasszon horgya azúta a fájin italt eszem a szíp száját.

Vegyenek Svájci selymet!

Kérjen mintákat fekete, fehér vagy színes újdonságainkból. Különlegesség: **foulard-selyem, nyers-selyem, Méssalines, Louisines, svájci himzés stb.** ruhákra és bluzokra méterenként 1 korona 15 fillértől kezdve.

Eladunk **közvetlenül magán embereknek** és a kiválasztott selyem-szöveteket **vám- és vételdíj mentesen** házhoz szállítjuk.

Schweizer & Co., Luzern U13 (Schweiz)

Selyemszövet áruház — Kir. udvari szállító.

Bécs HOTEL STEFÁNIA

II., Taborstrasse 12.

Központi fekvés 5 percz a Stefansplatztól, 2 percz a Stadtbahnhoftól. Omnibusz és Közuti vasut minden irányban és az összes vasuti állomásokhoz a szálloda előtt indul. Újnan és modernül berendezve. Villanyvilágítás összes helyiségekbe. Fürdő és melegvizvezeték. Legnagyobb kényelem. Szoba árak: I. emelet 1 f. 80 k., II. em. 1 f. 60 k., III. 1 f. 40 kr. Kiszolgálással és világítással együtt. **Mérsékelt árak kereskedelmi utazóknak és hosszabb tartózkodás esetén.** Étkezési kényeszer kizárva. **Witzmann Károly, szállodás.**

ETERNIT-PALA AZBESZT CEMENT-PALA

HATSCHEK LAJOS SZAB.

Gyár: NYERGES-UJFALU.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olesó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MŰVEK képviselte és raktára:

LUKÁCS VILMOSNÁL DEBRECZEN, Hatvan-utca 5. szám.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsi rakomány. — Kérjen ismertetést.

A kontinens legforróbb, legnagyobb gyógyhatású természetes hőkénes-forrás. Szükséglet szerint 38°-48°C. mérsékelt 6 tükörforrással.

STUBNYA-FÜRDŐN.

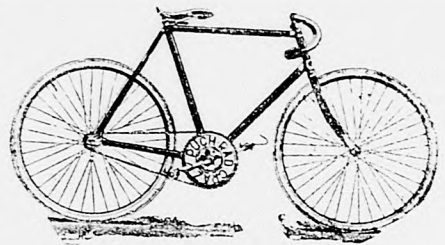
30° R. = 38° C.

38° R. = 48° C.

Föltétlenül biztos gyógyulás minden ízületi- és izom rheuma- megbetegüléseknél, ischiás, köszvény, neuralgia (idegbántalmak), bőr és női betegségek esetében, bár még oly idülték is azok. — Orvosi vezetés alatt álló ivó- és fürdőkúrák kád- és tükörfürdők, uszodával és hidegvízgyógykezeléssel. — Pompás fekvés, tenyőerdők közepett. — Nagy és szép park. — Legelősebb árak, legnagyobb kényelem, egészséges lakások és tápláló ellátás. — Vasút-, posta- és távírdaállomás, saját fürdő-zenekar. — Fürdőorvosok: Dezséri Dr. Bolesmanu János fürdő orvos, Dr. Jakobovics Mór rendelő orvos és Dr. Boros Béla tisztii orvos. Előidény július 1-éig; Utóidény augusztus 20-tól 500/0 engedmény. — Képes prospektussal és fölvilágítással díjmentesen szolgál az igazgatóság.

Ingyen és bérmentve küldjük 1904. évre szóló kerékpár- és részek árjegyzékünket.

Egyedüli elárúsítója a hírneves gráci Puch kerékpároknak.



Kerékpár-részek nagy raktára, javító műhely.

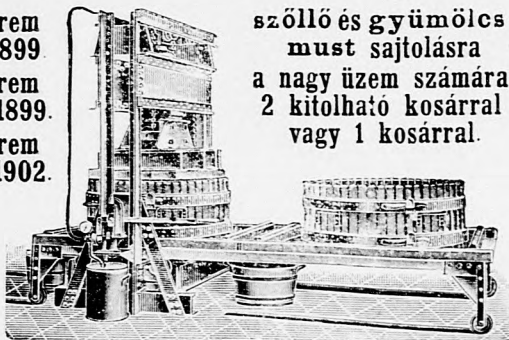
Rosenberg és Hammer

villany-műszerészek, kerékpár- és varrógép-raktár
Debreczen, Piacz-utca 2-ik szám.
a nagytemplom mellett.

Hydraulikus sajtók

Arany érem
Szeged 1899
Arany érem
Budapest 1899.
Arany érem
Pozsony 1902.

hydrau-
likus
sajtóért.



szőlő és gyümölcs-
must sajtólásra
a nagy üzem számára,
2 kitolható kosárral
vagy 1 kosárral.

Bor-, gyümölcsbor- és gyümölcsnedv-sajtókat kézi hajtásra Herculesnyomóerő szerkezettel fa- vagy vastányérrai.

Gyümölcs és szőlő-örlöket,
bogyozógépeket,

Gyümölcs-aszaló-készülékeket

gyártanak és szállítanak jótállás mellett mint különlegességet a legújabb szerkezetben

MAYFARTH PH. és TA. BÉCS, II/1.
különlegességi gyár gyümölcserőteljesítő gépekben.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.
Megrendelések idejekorán kéretnek.

Építkezés idényére

ajánlok:

honi és budweisi porcellán kályhakat, öntött vas- és meidinger köpenyes kályhakat fa- és szénfűtésre.

Kerti felszerelések

mint padok, székek és asztalok vasból fényezve és kertészeti eszközök

Háztartási felszerelések

zománcozott edények, fényezett áruk, fürdőkádak, jégszekrények, vasútorok, gyermek-kocsik stb.



Tóth Gyula

vasnagykereskedő

Piacz-utca 20. és 27.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben főpiacz a főpostával szemben.